



Bando per un concorso di idee a partecipazione ristretta, orientato alla ideazione ed alla progettazione di massima di una architettura temporanea, composta da strutture smontabili, da destinarsi a centro culturale-polifunzionale ad uso del GAL Elimos nel contesto territoriale di competenza e/o di altri siti d'interesse.

ART. 1: TEMA DEL CONCORSO

Tema del concorso di idee è la progettazione di una architettura temporanea, composta da strutture smontabili e destinata alla funzione pubblica di centro culturale-polifunzionale e commerciale, per uso del GAL Elimos nel contesto territoriale di competenza e/o di altri luoghi d'interesse. Requisito della struttura sarà quello di dare riconoscibilità al GAL Elimos.

L'idea progettuale, oltre che dare riconoscibilità al GAL, dovrà, altresì, evocare e rappresentare il territorio che connota quattordici comuni delle "Terre degli Elimi" al fine di divulgare un messaggio "positivo", apprezzabile dagli stessi fruitori, e garante della mission e delle strategie del Gruppo di Azione Locale Elimos. L'idea-progetto deve contenere proposte rispettose delle politiche ambientali europee ed in particolar modo dello sviluppo rurale e della politica agricola comune, con il fine dichiarato di poter essere anche volano di promozione del territorio.

Attrattività e riconoscibilità saranno aggettivi che qualificheranno l'architettura temporanea oggetto del bando; la struttura potrà essere replicata in qualsiasi area urbana o sub-urbana del territorio di competenza del GAL Elimos e, allo stesso tempo, dovrà valorizzare l'immagine della Sicilia, con la sua cultura, la sua produttività e creatività. L'idea progettuale garantirà un prodotto italiano, rispettoso della cultura architettonica tradizionale, che possa rappresentare l'identità nazionale anche nel caso in cui possa essere proposto e allestito all'estero.

ART. 2: ENTE BANDITORE

GAL ELIMOS s.c.a.r.l – via Giuseppe Mazzini, 42 – 91013 Calatafimi Segesta (TP)

ART. 3: TIPO DI CONCORSO E PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE

Il presente bando ha per oggetto un concorso di idee progettuali ai sensi dell'art.1, da esprimere in forma anonima, esso è aperto alla partecipazione dei soggetti in possesso dei requisiti indicati all'art. 7 e aggiudicato con i criteri di cui al successivo art. 14.

Al presente bando per concorso di idee possono partecipare i laureati in architettura ed in ingegneria iscritti nella lista dei consulenti tecnici del GAL ELIMOS.



GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812



ART. 4: ESIGENZE ESPRESSE DALL'ENTE BANDITORE

Di seguito si manifestano le linee guida per la progettazione

Il GAL Elimos ha la necessità di creare uno spazio rappresentativo del territorio e dei prodotti della produzione locale. Si tratta di uno spazio destinato alla fruizione pubblica, adatto sia a luoghi aperti che chiusi, ben integrato nel contesto urbano o rurale dove sarà allestito. La struttura sarà dotata di servizi di base che ne garantiscano l'utilizzo anche nell'ambito enogastronomico, prevedendo dunque le necessarie apparecchiature per l'eventuale conservazione dei cibi, l'illuminazione dei prodotti e dello spazio espositivo in sé.

L'allestimento della struttura dovrà essere garantito in qualsiasi ambiente. La struttura temporanea dovrà essere pensata in ogni sua fase di montaggio e realizzata con materiali leggeri e facilmente smontabili, preferibilmente di tipo sostenibile; dovrà essere facilmente trasportabile, di semplice manutenzione e gestione, di gradevole estetica. Dopo lo smontaggio dovrà essere facilmente conservabile e di modesto ingombro.

Tutto dovrà essere corredato da:

- Impianti tecnici: impianto elettrico, idrico, di illuminazione.
- Servizi igienici.
- Arredo.
- Materiali e loro modalità d'uso, preferibilmente di tipo riciclabili.
- Eventuale uso di energie rinnovabili, o previsione di uso futuro.
- Economicità della spesa con un costo massimo previsto di € 35.000,00 (comprensivi di IVA e spese di assemblaggio/smontaggio in loco).

ART. 5 : NORME TECNICHE

Pur nella considerazione che alla fase attuale si tratta di un progetto di massima si dovranno comunque prevedere soluzioni tali da essere compatibili con le norme tecniche vigenti per le opere mobili/provvisorie.

Il progetto dovrà svilupparsi dentro un'area regolare di 50-70 mq, all'interno di uno spazio espositivo, fiera, salone, mercato contadino, deve essere pensato sia per spazi chiusi che per spazi aperti. Non ci sono vincoli di altezze, volumi o di forma, e si dovrà prevedere un adeguato sistema di illuminazione autonomo. I materiali sono a discrezione del progettista e secondo quanto descritto nel seguente bando, mentre i colori da utilizzare sono quelli che caratterizzano il logo del Gal Elimos.



REPUBLICA ITALIANA



REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO REGIONALE
DELLE RISORSE AGRICOLE
E ALIMENTARI



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI



GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812

ART. 6: DOCUMENTAZIONE FORNITA AI CONCORRENTI

I concorrenti potranno prendere visione del bando di concorso e della relativa documentazione richiesta sul sito del GAL ELIMOS all'indirizzo www.galelimos.it.

Ai concorrenti sarà messo a disposizione il seguente materiale, su formato pdf e scaricabile solo successivamente la compilazione del modulo di iscrizione:

- 1. Grafiche istituzionali (da richiedere inviando una e-mail a: info@santigallo.com)
- 2. Modulo d'iscrizione (Allegato A)

ART. 7: PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

La partecipazione al concorso è aperta agli Architetti e Ingegneri iscritti agli Albi dei rispettivi Ordini Professionali e comunque a tutti i progettisti in possesso dei titoli riconosciuti dalla Direttiva 85/384/CE, come aggiornata dall'elenco pubblicato sulla G.U.C.E. n° C351 del 04.12.1999.

La partecipazione al concorso può essere individuale o in gruppo nel caso in cui si partecipi in gruppo la paternità dell'idea-progetto è riconosciuta in egual misura a tutti i componenti del gruppo. Ogni partecipante o gruppo può inviare un solo progetto. I partecipanti non possono fare parte di più gruppi.

I professionisti che possono partecipare al concorso di idee devono già essere presenti nella short list del GAL Elimos, o nel caso si partecipi in gruppo, il capogruppo dovrà essere un professionista già presente nella short-list dell'ente GAL Elimos.

Il partecipante singolo potrà avvalersi di consulenti e/o collaboratori.

Per quest'ultima categoria non si applica il requisito di cui al presente articolo, ma essi non dovranno trovarsi nelle condizioni di incompatibilità indicate all'art. 8 del presente bando; la loro qualifica e la natura della loro consulenza e/o collaborazione dovranno essere definiti e dichiarati all'Ente Banditore.

Non è ammesso che uno stesso individuo, sia esso partecipante effettivo, consulente e/o collaboratore faccia parte di più di un gruppo, né partecipi contemporaneamente in forma singola e come appartenente a un altro gruppo, né presenti più proposte progettuali distinte, pena l'invalidazione di ciascuna proposta presentata. Non è ammesso che la composizione di un gruppo sia integrata durante l'espletamento del Concorso. È fatto divieto assoluto a tutti i partecipanti di divulgare, pubblicare o far pubblicare i progetti (o loro parti) prima che vengano resi noti gli esiti della Commissione Giudicatrice. La violazione di tale divieto comporta la esclusione.



ART. 8: INCOMPATIBILITÀ DEI PARTECIPANTI

Non possono partecipare al concorso:

- 1) i componenti della Commissione Giudicatrice, i loro coniugi e i loro parenti sino al quarto grado e gli affini sino al secondo grado compreso:



REPUBBLICA ITALIANA



REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO REGIONALE
DELLE RISORSE AGRICOLE
E ALIMENTARI



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI



UNIONE EUROPEA
FISAR

GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812



- 2) gli Amministratori in carica ed i consiglieri dell'Ente Banditore;
- 3) i dipendenti a tempo pieno e i dipendenti a tempo parziale dell'Ente Banditore.
- 4) coloro che hanno partecipato, a qualsiasi titolo, alla stesura del bando e dei documenti allegati;
- 5) coloro che siano inibiti per legge o per provvedimento disciplinare o per contratto all'esercizio della libera professione
- 6) coloro che versino in una delle cause ostative di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.

In caso di partecipazione in forma associata le incompatibilità valgono per tutti i membri del gruppo, per il legale rappresentante, amministratori, direttore tecnico della società o consorzio di raggruppamento, progettisti e collaboratori che formano il gruppo di progettazione. L'incorrere, in una delle cause di incompatibilità sopra descritte, anche di un solo soggetto, determina l'esclusione dal concorso.

ART. 9: CAUSE DI ESCLUSIONE

Tutti i concorrenti sono ammessi al concorso con riserva di accertamento della sussistenza delle cause di Incompatibilità. I concorrenti esclusi non potranno in alcun modo rivalersi sull'Amministrazione banditrice per le spese sostenute per la partecipazione al concorso o per eventuali oneri da ciò derivanti.

Sono altresì motivo di esclusione:

Invio della domanda dopo le ore 13.00 del 07 Gennaio 2013:

Mancata o incompleta sottoscrizione della domanda di partecipazione;

Mancata o incompleta presentazione degli elaborati prescritti dal bando;

Presenza di elementi identificativi sulle buste contenenti la domanda e gli elaborati;

Violazione di una o più condizioni del presente bando.

ART. 10: ELABORATI RICHIESTI DAL CONCORSO

Le proposte progettuali dovranno essere rappresentate, a pena esclusione, mediante i seguenti elaborati in formato A4 ed A3:



- relazione descrittiva (formato A4) della proposta progettuale con l'indicazione dei criteri, delle finalità e delle specifiche tecniche del progetto.



- relazione (formato A4) tecnica-economica che illustri l'idea progettuale con indicati tutti i materiali utilizzati e le tecniche costruttive, i costi di massima dell'intervento proposto, specificando le modalità operative e di realizzazione della struttura e quelle relative al suo allestimento/smontaggio/conservazione/trasporto/gestione/manutenzione.



GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812



- Tavole grafiche (formato A3), composte orizzontalmente e rilegate sul lato corto. Tutti gli elaborati grafici e testuali dovranno anche essere forniti su dvd, cd-rom o su pen-drive in formato digitale pdf ad alta risoluzione, Tiff o Jpg a 72 dpi, ed anche pdf.

Le tavole grafiche dovranno contenere almeno: una planimetria generale con l'ipotesi distributiva degli spazi in scala opportuna 1:100 o 1:50, prospetti e sezioni significative, particolari costruttivi in scala 1:10, restituzioni 3D, render, schizzi progettuali e quant'altro ritenuto utile ed idoneo per un'agevole comprensione del progetto. Le tavole dovranno essere stampate su carta semplice, a bassa grammatura, in unica copia. Gli elaborati presentati non saranno restituiti, ma entreranno a far parte dei documenti di archivio del GAL Elimos.

ART. 11: MODALITA' E TERMINE DI PARTECIPAZIONE - CONSEGNA DEGLI ELABORATI E DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA

Entro il termine stabilito, ogni concorrente dovrà consegnare un unico involucro, opaco e sigillato, contenente n° 2 plichi separati ed anonimi, così distinti:

BUSTA N: 1): PROPOSTA PROGETTUALE: nella busta dovranno essere inseriti, pena esclusione, esclusivamente gli elaborati progettuali individuati all'articolo 10. Sulla busta non dovrà comparire alcun tratto distintivo che permetta il riconoscimento dei concorrenti, dovrà essere assolutamente anonima e riportare esclusivamente la scritta "PROPOSTA PROGETTUALE".

BUSTA N. 2) DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA, nella busta rigorosamente anonima, riportante esclusivamente la dicitura "DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA", dovranno essere inseriti, pena esclusione:

a) domanda di partecipazione redatta in carta semplice sull'allegato mod. A in caso di concorrente singolo ed in caso di raggruppamento di concorrenti, ogni componente dovrà compilare la scheda di adesione indicandone il "capogruppo" ed il codice identificativo del gruppo. Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 30/06/2003 n. 196 i dati personali forniti dai concorrenti saranno raccolti presso il Comune per le finalità di gestione del concorso e saranno trattati presso archivi informatici e/o cartacei. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione del concorso. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato D. Lgs. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti del Comune.

b) l'all.to A inoltre deve contenere dichiarazione:

per tutti i concorrenti effettivi, siano essi singoli o componenti di un gruppo: dichiarazione di non incompatibilità e autocertificazione relativa alla propria regolare iscrizione all'albo professionale provinciale, indicando quale e a che numero;

c) solo per i concorrenti componenti di un gruppo: dichiarazione su allegato A della nomina del capogruppo delegato a rappresentare il gruppo stesso presso l'Ente banditore e presso la segreteria del concorso, secondo quanto disposto dall'art. 8 del presente Bando;

d) solo per i consulenti e/o collaboratori: dichiarazione su allegato A) indicante la propria qualifica e natura della consulenza e/o collaborazione.



REPUBBLICA ITALIANA



REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO REGIONALE
DELLE RISORSE AGRICOLE
E ALIMENTARI



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI



UNIONE EUROPEA
FISAR

GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812



All'allegato A regolarmente firmato, dovrà essere allegata copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.

Sul plico principale è ammessa solo la dicitura:

“Concorso di idee per progetto di una struttura mobile per attività promozionali del Gal Elimos”.

Per mantenere l'anonimato degli elaborati, nel caso di consegna a mezzo posta o corriere, fermo restando il termine di consegna, sul plico dovrà inoltre essere indicato, sia quale mittente che quale destinatario, il seguente indirizzo: GAL ELIMOS – VIA G.MAZZINI 42 - 91013 CALATAFIMI SEGESTA

L'Ente Banditore si ritiene esonerato dalla responsabilità di disguidi e ritardi postali.

I concorrenti dovranno recapitare il plico presso l'Ufficio Protocollo dell'Ente entro e non oltre le ore 13 del 7 Gennaio 2013

Per ogni plico presentato, è rilasciata la ricevuta con l'indicazione dell'ora e del giorno della consegna. Qualora invece la trasmissione venisse effettuata attraverso vettori sarà comunque tenuta valida la data e l'ora di ricezione dei plichi da parte dell'Ente così come risultante dal protocollo generale. Non saranno comunque accettati plichi che per qualunque motivo pervenissero presso gli uffici del GAL oltre il termine previsto per la consegna.

ART. 12: CALENDARIO CONCORSO

I termini di cui al presente Bando, si intendono tassativi

Data di pubblicazione del bando 18 dicembre 2012

Scadenze con consegna degli elaborati da parte dei partecipanti: entro e non oltre le ore 13.00 del 07 Gennaio 2013

Esito, premiazione e pubblicazione risultati: 22 Gennaio 2013

ART. 13: COMPITI GENERALI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione giudicatrice avrà il compito di verificare che, dopo il termine ultimo per la consegna degli elaborati, il materiale risulti recapitato nei tempi e nei modi fissati dal Bando, e che gli elaborati siano effettivamente conformi a quelli richiesti.

La stessa provvederà:

1) alla verifica del rispetto dei tempi di consegna con la individuazione dei plichi non pervenuti nei termini prescritti, i quali non verranno ammessi all'esame e quindi non aperti;

2) alla redazione di una lista di riconoscimento assegnando un codice di identificazione ai singoli plichi;

3) all'apertura dei plichi ammessi al concorso;



GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812

4) all'archiviazione dei plichi non aperti perché non pervenuti nei limiti previsti e depositati assieme alle buste sigillate in luogo sicuro, fino a quando non sia stato deciso l'esito del concorso;

5) all'esame tecnico degli elaborati di concorso con riguardo a:

- richieste formali del bando (tipo e quantità degli elaborati);
- richieste di eventuali caratteristiche i cui criteri di giudizio siano quantificabili secondo tipo e misura;
- verifica di eventuali richieste vincolanti espresse dall'Ente Banditore;

ART. 14: CRITERI PER LA VALUTAZIONE DEGLI ELABORATI

1) qualità complessiva della proposta progettuale e rispetto dei requisiti richiesti secondo le esigenze espresse dall'ente banditore e le soluzioni tecniche, formali e funzionali proposte (max 60/100);

2) fattibilità tecnico-economica della proposta sia dal punto di vista costruttivo sia in relazione alla distribuzione ed organizzazione funzionale degli spazi, oltrechè in relazione al modello gestionale ed organizzativo dell'intero intervento (max 25/100);

3) aspetti innovativi dell'intervento dal punto di vista della sostenibilità ambientale e dell'innovazione tecnologica (materiali, tecnologie, soluzioni funzionali, replicabilità), (max 15/100);

ART. 15: COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE – COMPOSIZIONE E RUOLI

La Commissione Giudicatrice sarà costituita dall'ufficio di piano del Gal più l'Arch. Caterina Randazzo, come figura tecnica del Gal Elimos. Le funzioni di Presidente saranno affidate al Direttore di Piano.

In caso di parità di voto prevale il voto del presidente.

ART. 16: LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE



La Commissione Giudicatrice, convocata dal Presidente dovrà iniziare i propri lavori alla data fissata di convocazione e dovrà ultimare entro i successivi 4 giorni.



I lavori della Commissione Giudicatrice saranno sintetizzati in un apposito verbale



E' compito dell'Ente Banditore comunicare i risultati a tutti i concorrenti entro 10 giorni dalla conclusione delle operazioni.

ART. 17: ADEMPIMENTI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE

La commissione Giudicatrice si riunisce per determinare la graduatoria generale da cui risulterà un solo progetto selezionato, con una riserva per un secondo in caso di inadempienza del primo selezionato. In caso di esclusione di un premiato, in conseguenza delle verifiche di cui al precedente articolo, ad esso subentrerà il primo concorrente che lo segue in graduatoria.

La relazione della Commissione Giudicatrice sarà resa pubblica mediante comunicazione sull'albo e sul sito del GAL ELIMOS.

ART. 18: ESITO DEL CONCORSO E PREMIO

Il concorso si concluderà con la presentazione, in un evento pubblico, del progetto vincitore al quale andrà un premio in denaro pari a €. 3.000,00 (tremila/00 euro)

ART. 19: MOSTRA E PUBBLICAZIONE DEI PROGETTI ELABORATI

Con la partecipazione al concorso, i concorrenti autorizzano l'esposizione e l'eventuale pubblicazione degli elaborati consegnati, salva la garanzia e tutela del Diritto d'Autore da copiatura e riproducibilità senza previo consenso dell'autore. Nulla sarà dovuto agli autori dei progetti presentati per la eventuale esposizione pubblica o pubblicazione dei loro progetti da parte dell'Ente Banditore.

Il progetto vincitore rimarrà di proprietà del Gal Elimos che si riserva il diritto, in caso di realizzazione, di apportare tutte le modifiche e/o perfezionamenti che riterrà opportuni o, comunque, di realizzare solo in parte l'opera progettata. Sarà tuttavia contattato il progettista per un eventuale rapporto di collaborazione.

ART. 20: RESPONSABILITA' E DIRITTI DI COPYRIGHT

Gli elaborati dovranno essere nella piena disponibilità dei partecipanti

I concorrenti devono garantire che sugli elaborati non gravi alcun diritto di terzi o a favore di terzi e assumono ogni responsabilità rispetto alle proposte presentate, impegnandosi a tenere indenne il Gal Elimos per ogni onere derivante da possibili azioni legali esperite nei suoi confronti per eventuali violazioni e diritti d'autore vantati da terzi.



I partecipanti si assumono ogni responsabilità in merito all'originalità dei propri prodotti.



Il Gal Elimos è libero di utilizzare i progetti e le immagini ad essi legate per scopo pubblicitari ma non commerciali, con il solo obbligo di citarne l'autore.



I progetti partecipanti al concorso di idee sono acquisiti in proprietà dall'Ente Banditore, e potranno essere recepiti nella programmazione delle successive fasi.



ART. 21: RESTITUZIONE PROGETTI

I progetti non saranno restituiti e saranno trattenuti in proprietà dell'Ente Banditore.

ART. 22: ACCETTAZIONE E REGOLARITÀ DEL BANDO

Il presente Bando è stato redatto in base alla vigente normativa ed è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione dell'Ente Banditore.

La partecipazione al concorso presuppone la totale accettazione del presente bando. Nell'aderire al concorso il partecipante acconsente al trattamento dei dati personali nel rispetto del D.L. 196 del 2003. I responsabili del trattamento dati sono gli organizzatori dell'evento.

ART. 23: PUBBLICAZIONE DEL BANDO

Il presente bando sarà pubblicato sul sito web del GAL ELIMOS: www.galelimos.it

ART. 24: RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento è la dott.ssa Francesca Saccaro c/o Gal Elimos tel. 0924 950094.

Il Direttore di Piano

Rocco Giovanni Lima



GAL ELIMOS s.c.ar.l.

Via Giuseppe Mazzini n. 42 | 91013 Calatafimi Segesta TP
Email: info@galelimos.it | PEC: galelimos@legalmail.it

www.galelimos.it

Tel. +39 0924 950094 | Fax +39 0924 957111
Cell. +39 331 9855928 | +39 366 6350913

C.F. 02412550812